



MEMORANDUM

致: 仕龙中国客户
To: All China Domestic Customers
来自: 总裁办公室
From: Office of the President
主题: 与 WMC 的战略联盟
Subject: Strategic Alliance with WMC
日期: 2013 年 12 月 23 日
Date: December 23, 2013

致客户

Customer Update

我很荣幸的宣布仕龙公司（“SVC”）已经与孟伟凌有限公司（WMC）达成了合作协议，将大大增强我们在中国以及整个亚洲的生产经营和业务能力，并进一步推进双方之间的战略合作关系。因此，我们将把我们目前在中国的仕龙阀门水应用技术（苏州）有限公司（“SVWT”）的业务将在 2014 年 2 月 1 日起从苏州迁至孟伟凌有限公司在中国杭州的工厂（“MEH”）。

I have pleasure in announcing that Sloan (“SVC”) has reached an agreement with William Marsh & Company (“WMC”) that will significantly enhance our operations and capability in China and Asia as well as strengthening the strategic alliance between SVC and WMC further. As a result of the agreement, we will relocate our current Sloan Valve Water Technologies (“SVWT”) operations from Suzhou, China to the WMC engineering facility in Hangzhou, China (“MEH”) with an effective start-up date of 1 Feb 2014.

在搬迁过程中，我们将和我们所有的客户一起把相关业务移交到孟伟凌有限公司（“WMC”），这对仕龙公司（“SVC”）来说是一个意义深远的重大决策，也反映出了仕龙将在中国和亚洲区域推广“SLOAN”品牌的决心。在整个进程当中，我们需要你们给予我们耐心和支持，并且希望你们可以借此机遇与我们一起共同变大变强。

During the transition period we will be approaching all our customers to manage the relocation of the operations to WMC and we ask for patience and support as the process moves forward. This is a major decision for SVC and reflects a determination and commitment to expand the SLOAN brand presence in China and Asia and we sincerely wish that you will take this opportunity to expand and grow with us.